379R2141

1.10.79 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 247/37

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2141/79 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 28ης Σεπτεμβρίου 1979

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78 μετά ἀπό τόν καθορισμό νέων τιμῶν συναλλάγματος πού θά ἐφαρμόζονται στό γεωργικό τομέα γιά τή Δανία, Γαλλία, Ἰρλανδία, Ἰταλία καί τό Ἡνωμένο Βασίλειο

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 τοῦ Συμβουλίου τῆς 26ης Ἀπριλίου 1977 περί τῶν τιμῶν συναλλάγματος πού πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν στό γεωργικό τομέα([1]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2139/79([2]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 5,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78 τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 19ης Μαΐου 1978 περί τῶν λεπτομερειῶν ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 τοῦ Συμβουλίου «περί τῶν τιμῶν συναλλάγματος πού πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν στό γεωργικό τομέα» καί ἀντικαταστάσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 937/77([3]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1363/79([4]), προέβλεψε στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 ὅτι οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 1 τελευταῖο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1134/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 30ῆς Ἰουλίου 1968 περί καθορισμοῦ τῶν κανόνων ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 653/68 «περί τῶν ὅρων τροποποιήσεως τῆς ἀξίας τῆς λογιστικῆς μονάδος πού χρησιμοποιεῖται γιά τήν κοινή γεωργική πολιτική»([5]) ἐφαρμόζονται μόνο στούς ἐκ τῶν προτέρων καθορισμούς καί στά πιστοποιητικά ἤ τίτλους πού τούς βεβαιώνουν καί πού χορηγήθηκαν πρίν ἀπό τή 12η Μαΐου 1978 ὅσον ἀφορᾶ τίς ἀντιπροσωπευτικές τιμές πού καθορίζονται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 976/78([6])·

ὅτι μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2139/79 τό ἄρθρο 2α τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 τροποποιήθηκε γιά νά λάβει ὑπόψη τόν καθορισμό τῶν νέων ἀντιπροσωπευτικῶν τιμῶν γιά τή δανική κορώνα, τό γαλλικό φράγκο, τήν ἀγγλική καί ἰρλανδική λίρα καί τήν ἰταλική λιρέττα καί πού ἀρχίζει νά ἰσχύει κατ' ἀρχήν τήν 1η Ὀκτωβρίου 1979· ὅτι πρέπει ὡς ἐκ τούτου νά συμπληρωθεῖ ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78·

ὅτι τό ἄρθρο 5 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 προβλέπει ὅτι, ὅσον ἀφορᾶ εἰδικότερα τά ποσά πού ὁρίζονται σέ ΕΝΜ καί δέν συνδέονται μέ τόν καθορισμό τῶν τιμῶν, δύναται νά προβλεφθεῖ μία αὔξηση· ὅτι πρέπει νά γίνει χρήση αὐτῆς κατά τό ἀναγκαῖο μέτρο πρός ἀποφυγή κάθε μειώσεως σέ ἐθνικό νόμισμα τῶν σχετικῶν ποσῶν· ὅτι κρίνεται κατάλληλο νά καθορισθεῖ ἡ αὔξηση αὐτή σέ 1,110 %, λαμβανομένου ὑπόψη τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1265/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 25ης Ἰουνίου 1979 περί τροποποιήσεως ὅσον ἀφορᾶ τό γερμανικό μάρκο καί τά νομίσματα τῶν κρατῶν τῆς Benelux, τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 «περί τῶν τιμῶν συναλλάγματος πού πρέπει νά ἐφαρμοσθοῦν στό γεωργικό τομέα»([7])·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῶν ἁρμοδίων Ἐπιτροπῶν Διαχειρίσεως καί τῆς Μόνιμης Ἐπιτροπῆς Γεωργικῶν Διαρθρώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Στό ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78, ἡ παράγραφος 2 ἀντικαθίσταται ἀπό τίς ἑξῆς παραγράφους:

«2. Οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 παράγραφος 1 τελευταῖο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1134/68 ἐφαρμόζονται μόνο στούς ἐκ τῶν προτέρων καθορισμούς καί στά πιστοποιητικά ἤ τίτλους πού τούς βεβαιώνουν καί πού χορηγήθηκαν κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 9 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 193/75([1]):

— πρίν ἀπό τήν 22α Ἰουνίου 1979 σέ ὅ,τι ἀφορᾶ τίς ἀντιπροσωπευτικές τιμές πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2α παράγραφος 7 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77, μέ τή διατύπωση πού εἰσήγαγε ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1265/79, γιά τά σχετικά

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 106 τῆς 29.4.1977, σ. 27.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 246 τῆς 29.9.1979, σ. 76.
([3]) ΕΕ ἀριθ. N 134 τῆς 22.5.1978, σ. 40.
([4]) ΕΕ ἀριθ. N 163 τῆς 2.7.1979, σ. 23.
([5]) ΕΕ ἀριθ. N 188 τῆς 1.8.1968, σ. 1.
([6]) ΕΕ ἀριθ. N 125 τῆς 13.5.1978, σ. 32.
([7]) ΕΕ ἀριθ. N 161 τῆς 19.6.1979, σ. 2.

προϊόντα καί τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη Μέλη καί ἀπό τίς ἡμερομηνίες πού ἀναφέρονται σ' αὐτόν,

— πρίν ἀπό τήν 1η Ὀκτωβρίου 1979, ὅσον ἀφορᾶ τίς ἀντιπροσωπευτικές τιμές πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2α παράγραφος 3, 4, 5, 6 καί 8 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 878/77 μέ τή διατύπωση πού εἰσήγαγε ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2139/79(2) γιά τά σχετικά προϊόντα καί τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη Μέλη καί ἀπό τίς ἡμερομηνίες πού ἀναφέρονται σ' αὐτόν.

(1) ΕΕ ἀριθ. Ν 25 τῆς 31.1.1975, σ. 10.
(2) ΕΕ ἀριθ. Ν 246 τῆς 29.9.1979, σ. 76.»

Ἄρθρο 2

1. Τό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78 ἀντικαθίσταται ἀπό τό παράρτημα τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

2. Τά ποσά πού ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα τροποποιοῦνται μέ τόν τρόπο πού ἀναφέρεται σ' αὐτό.

3. Σχετικά μέ τά ποσά πού ἀναφέρονται στό παράρτημα, τά Κράτη Μέλη θέτουν σέ ἰσχύ μέτρα γιά νά συμμορφωθοῦν πρός τίς διατάξεις τῆς παραγράφου 2 γιά τήν 1η Ἰανουαρίου 1980.

Ἄρθρο 3

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ὀκτωβρίου 1979.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 28 Σεπτεμβρίου 1979.

Γιά τήν Ἐπιτροπή
Finn GUNDELACH
Ἀντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

A

Τά ποσά πού ἀναφέρονται στήν ὁδηγία τοῦ Συμβουλίου τῆς 17ης Ἀπριλίου 1972 περί ἐκσυγχρονισμοῦ τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων(1)	Ὅπως τροποποιήθηκαν ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78 τῆς 19ης Μαΐου 1978(3) καί ἀνερχόμενα σέ	Ἀντικαθίστανται ἀπό τά ἀκόλουθα ποσά
Ἄρθρο 8 παράγραφος 2	43 030 ΛΜ/UTH	52 599 ΕΝΜ/UTH
Ἄρθρο 9 παράγραφος 2	10 765 ΛΜ 54 565 ΛΜ κατά ἐπένδυση	13 158 ΕΝΜ 66 699 ΕΝΜ κατά ἐπένδυση
Ἄρθρο 1 καί ἄρθρο 10 τῆς ὁδηγίας τοῦ Συμβουλίου τῆς 15ης Μαΐου 1973(2)	48,2 ΛΜ/ἑκτάριο 32,6 ΛΜ/ἑκτάριο 16,6 ΛΜ/ἑκτάριο 4 820 ΛΜ/ἐκμετάλλευση 3 260 ΛΜ/ἐκμετάλλευση 1 660 ΛΜ/ἐκμετάλλευση	58,9 ΕΝΜ/ἑκτάριο 39,9 ΕΝΜ/ἑκτάριο 20,3 ΕΝΜ/ἑκτάριο 5 888 ΕΝΜ/ἐκμετάλλευση 3 990 ΕΝΜ/ἐκμετάλλευση 2 031 ΕΝΜ/ἐκμετάλλευση
Ἄρθρο 11 παράγραφος 1	614 ΛΜ	751 ΕΝΜ
Ἄρθρο 12	2 691 ΛΜ 8 072 ΛΜ	3 290 ΕΝΜ 9 867 ΕΝΜ

(1) ΕΕ ἀριθ. Ν 96 τῆς 23.4.1972, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. Ν 153 τῆς 9.6.1973, σ. 24.
(3) ΕΕ ἀριθ. Ν 134 τῆς 22.5.1978, σ. 40.

B

Τά ποσά πού ἀναφέρονται στήν ὁδηγία τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης Ἀπριλίου 1975 γιά τήν ὀρεινή γεωργία καί ὁρισμένες μειονεκτικές ζῶνες	Ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1054/78 τῆς 19ης Μαΐου 1978 καί ἀνερχόμενα σέ	Ἀντικαθίστανται ἀπό τά ἀκόλουθα ποσά
Ἄρθρο 7 παράγραφος 1	16,6 ΛΜ/UGB ἤ ἑκτάρια	20,3 ΕΝΜ/UGB ἤ ἑκτάρια
Ἄρθρο 7 παράγραφος 1 περίπτωση α)	53,7 ΛΜ/UGB	65,6 ΕΝΜ/UGB
	53,7 ΛΜ/ἑκτάρια λειμῶνος	65,6 ΕΝΜ/ἑκτάρια λειμῶνος
Ἄρθρο 7 παράγραφος 1 περίπτωση β)	53,7 ΛΜ/ἑκτάρια	65,6 ΕΝΜ/ἑκτάρια
Ἄρθρο 10 παράγραφος 2	10 765 ΛΜ/ἐκμετάλλευση	13 158 ΕΝΜ/ἐκμετάλλευση